



Noticias de la Semana

Noticias y eventos destacados del Distrito Escolar de Hillsboro
Para más detalles e información adicional, por favor visiten: www.hsd.k12.or.us



Semana del 30 de Septiembre de 2013

ParentVUE Llega Online en Octubre: El Distrito Escolar de Hillsboro está cambiando hacia un nuevo sistema de información estudiantil llamado Synergy. Dicho sistema, es tal vez la base de datos más grande e importante que tenemos y que nos permite mantener el registro de todos los datos relacionados con los estudiantes. Hillsboro ha planeado iniciar la implementación del sistema en dos fases: las escuelas de secundaria y de preparatoria iniciarán en vivo en el año escolar 2013-14, seguido de las escuelas de primaria para el año escolar 2014-15. Para los padres habrá un portal seguro llamado ParentVUE, que estará disponible a partir de octubre. Allí podrán ingresar y ver los datos de sus estudiantes, y también hacer cambios en su información de contacto. Durante las noches de regreso a las clases, las escuelas ofrecerán más información en como ingresar al sistema. Si no pueden asistir a la noche de regreso a clases, por favor comuníquense con la oficina para que les den instrucciones de como ingresar al sistema.

Otras Noticias: La primera [Charla y Café con el Superintendente](#) es este miércoles, 10/2, 9:15-10:15am, en el South Store Café (24485 SW Scholls Ferry Road). Habrá traducción al español. En dos de los hospitales locales, se harán **evaluaciones del corazón para los adolescentes** (es necesario registrarse antes): **Providence St. Vincent Medical Center** ofrece evaluaciones [Play Smart](#) gratis de 8am al mediodía en 10/5, 11/2, y 12/7, o de 1pm a 5pm los martes, miércoles, y jueves, a excepción de los días festivos; **Randall Children's Hospital en Legacy Emanuel** está ofreciendo [Teen Athlete Cardiac Screenings](#) de 8:30am-2pm en el Adidas Village en 10/12, el costo es de \$10. La **American Cancer Society** está buscando adultos entre 30 y 65 de edad, para participar en un estudio de prevención del cáncer. La inscripción es gratis y se hará en el Hillsboro Civic Center Plaza (150 E. Main Street) en 10/8, 10/9 y 10/10 de 10am-1:30pm.

Grupo de Century	Grupo de Glencoe
<p>Butternut Creek: Inicio del recaudo de fondos con masa para galletas 10/1; "Día Formal" día del espíritu escolar/asamblea 10/4. ¡Traigan bonitas prendas de vestir!</p> <p>Imlay: Asamblea PBIS 9/30.</p> <p>Indian Hills: Día de las fotos 9/30; el 6º grado va a la escuela al aire libre 10/2-10/4.</p> <p>Ladd Acres: Día de las fotos 10/30; Laps for Ladd 10/2; el 6º grado va a la escuela al aire libre 10/2-10/4; se están aceptando solicitudes para vendedor para nuestro Bazar de las Festividades en 11/9.</p> <p>Reedville: El 6º grado va a la escuela al aire libre 9/30-10/2.</p> <p>Tobias: Tobias Tiger Trek 10/3.</p> <p>Brown: Conferencia Regional de la Asociación de los Consejos Estudiantiles de Oregon (OASC por sus siglas en inglés), en el gimnasio principal, 10/2, 8am-4pm.</p> <p>Century: Semana de Think Pink; cena para los alumnos atletas 10/2, 7pm; reunión de Powder Puff 10/3, 8am; fútbol colegial vs. Newberg 10/4; 10/5: competencia de bandas Southridge, discurso en Sam Barlow, taller de liderazgo para integrantes de coro Willamette.</p>	<p>Free Orchards: Comienza la noche de matemáticas para los padres Give me Ten 10/10.</p> <p>Jackson: Escuela al aire libre para los estudiantes de sexto grado 9/30-10/2; día del espíritu escolar y Town Hall 10/4.</p> <p>Lincoln Street: Día de las fotos escolares 9/30; orientación para los voluntarios 10/1, 6:30-7:30pm.</p> <p>McKinney: Día de las fotos 9/30; reunión del PTO 10/1, 6:30pm en la biblioteca; Fun Run 10/4.</p> <p>North Plains: El día de las fotos es en 10/7.</p> <p>Patterson: Reunión del Booster Club 10/1, 6-7pm en la biblioteca; Panther Dash 10/4 ¡Tengan sus promesas y su vestuario para correr listos!</p> <p>Evergreen: 10/4: Reunión del Club de Padres, 10am en la biblioteca, Fun Run durante las clases de gimnasia. ¡Apoyen a EMS y patrocinen a un estudiante hoy!</p> <p>Glencoe: Noche de regreso a la escuela 9/30, 6:30-8:40pm; feria de los voluntarios 10/3 a la hora de los almuerzos; partido de bienvenida 10/4, 7pm vs. Forest Grove en el Hare Field; baile de bienvenida 10/5, 8-10pm.</p>
Grupo de Hilhi	Grupo de Liberty
<p>Brookwood: Los invitamos a la noche McTeacher Night 10/2, comienza a las 5pm; día del espíritu escolar 10/4 ¡Vistan sus pijamas!</p> <p>Farmington View: Reunión de FVPAE 9/30, 7pm; el sexto grado a la escuela al aire libre 10/2-10/4; asamblea PBIS 10/3, 1:25pm.</p> <p>Groner: Charla y Café con el Superintendente 10/2, 9:15-10:15am en South Store Café; el Festival Scholls Country es en 10/19, 5:30pm.</p> <p>Minter Bridge: Noche de regreso a la escuela y plazo para entregar obras para la competencia de arte 10/1. Visiten nuestro sitio web para más detalles.</p> <p>Rosedale: Noche de cena familiar en Noodles & Co. para recaudar fondos 10/3, 4-8pm.</p> <p>Witch Hazel: Reunión del PTA 10/1, 6:30pm.</p> <p>W.L. Henry: Primera noche de BLAST 10/1, 10/3: desayuno de la directora con los padres, 8-9am, noche informativa sobre el programa de lenguaje dual para kínder, 5-6pm.</p> <p>South Meadows: Seminario para la clase de liderazgo en Brown 10/2.</p> <p>Hilhi: Todos los estudiantes tienen tutorial disponibles después de clases, los martes y los jueves, en la biblioteca de 3:40pm a 4:50pm (hay autobuses disponibles para llevarlos a las casas); vengan a darme a ánimo al equipo invicto de soccer masculino colegial.</p>	<p>Eastwood: Evaluación de la visión 10/1.</p> <p>Lenox: Lenox Laps con el tema de los superhéroes 10/4. La reunión de Booster es en 10/7.</p> <p>Mooberry: El 6º grado asiste a la escuela al aire libre 9/30-10/2.</p> <p>Orenco: El 6º grado asiste a la escuela al aire libre 10/2-10/4; fotos 10/4.</p> <p>Quatama: CCC 10/2; noche para los padres 10/3, 6:30pm en la cafetería. Los invitamos a que conozcan un nuevo enfoque para aumentar el éxito estudiantil. Habrá traducción al español.</p> <p>West Union: Día de las fotos 9/30; clubes para después de clases: Corredores 9/30 & 10/4, Banda 10/1 y 10/3, Arte 10/2.</p> <p>Poynter: Ultimo día para entregar las ventas de las revistas 10/1; el 8º grado tiene un picnic de Self-manager en Shadywood Park 10/3.</p> <p>Liberty: Semana de bienvenida: días para vestir de acuerdo con los temas, fútbol vs. Rex Putnam 10/4, 7pm en LHS, baile 10/5, 7:30-10:30pm; reunión del consejo local 10/1, 7:30am; plazo de entrega de los estudiantes senior para el anuario escolar 10/4; la banda participa en el Espectáculo del Sonido Southridge 10/5.</p>

Miller Education Center: Servicio comunitario con Parks & Rec: los estudiantes de HS en Walnut Park, los estudiantes de MS en Shute Park.

Departamento de Comunicaciones v 3083 N.E. 49th Place v #201 v Hillsboro, OR 97124 v 503-844-1500

Personal: Beth Graser, Marleen Zytrowski, Justin Arey

Para manejar su suscripción, por favor visite: <http://lists.hsd.k12.or.us/mailman/listinfo/hotnewsespanol>